



Documento di attestazione		Bestätigung
<p>L'Organismo di valutazione della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, istituito dall'articolo 24 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, ai sensi del d.lgs. n. 150/2009 e delle successive delibere in materia della Commissione indipendente per la valutazione, la trasparenza e l'integrità delle amministrazioni pubbliche (CIVIT) ha effettuato la propria verifica sulla pubblicazione, sull'aggiornamento, sulla completezza e sull'apertura del formato di ciascun dato ed informazione elencati nell'allegato 1.</p>		<p>Die Prüfstelle der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, eingerichtet mit Artikel 24 des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, hat im Sinne des GvD Nr. 150/2009 und der folgenden Beschlüsse der unabhängigen Kommission für die Bewertung, die Transparenz und die Integrität der öffentlichen Verwaltungen (CIVIT) die Veröffentlichung, Aktualisierung, Vollständigkeit und die Offenheit des Formats der Daten und Informationen im Anhang 1 überprüft.</p>
<p>L'Organismo di valutazione ha svolto i propri accertamenti sui dati e le informazioni pubblicate nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web dell'amministrazione ai sensi della legge provinciale n. 17/1993 e del d.lgs. n. 33/2013.</p>		<p>Die Prüfstelle hat dabei die Daten und Informationen im Abschnitt "Transparente Verwaltung" auf der Homepage der Landesverwaltung, veröffentlicht im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/1993 und des GvD Nr. 33/2013, bewertet.</p>
<p>Sulla base di quanto sopra, l'Organismo di valutazione</p>		<p>Dies vorausgeschickt,</p>
<p><b>ATTESTA</b></p>		<p><b>BESTÄTIGT</b> die Prüfstelle</p>
<p><input checked="" type="checkbox"/> la veridicità e attendibilità di quanto riportato nell'allegato 1 riguardo all'assolvimento di ciascun obbligo di pubblicazione sul sito web dell'amministrazione (in apposita sezione "Amministrazione trasparente") dei dati previsti dalle leggi vigenti nonché dell'aggiornamento dei medesimi dati al momento dell'attestazione *</p>		<p><input checked="" type="checkbox"/> die Richtigkeit und Zuverlässigkeit der Angaben im Anhang 1 betreffend die Erfüllung der Veröffentlichungsverpflichtungen auf der Homepage der Landesverwaltung (im Abschnitt "Transparente Verwaltung") der Daten, deren Veröffentlichung und Aktualisierung von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehen ist*.</p>

\* Il concetto di veridicità è inteso qui come conformità tra quanto rilevato dall'Organismo di valutazione nell'allegato 1 e quanto pubblicato sul sito istituzionale al momento dell'attestazione.

Unter Richtigkeit wird hier die Übereinstimmung der Feststellungen der Prüfstelle im Anhang 1 mit den zum Zeitpunkt der Bestätigung auf der Homepage veröffentlichten Daten und Informationen verstanden.



L' Organismo di valutazione riporta una sintetica motivazione di quanto attestato:		Die Prüfstelle gibt dazu folgende Stellungnahme ab:
L'Organismo di valutazione ha apprezzato lo sforzo compiuto dall'amministrazione provinciale nell'attuare l'applicazione della normativa in materia di trasparenza, pur evidenziando l'esigenza di completare il percorso intrapreso verso un compiuto adeguamento alla normativa.		Die Landesverwaltung hat mit Einsatz und Aufwand die einschlägigen Vorschriften hinsichtlich der Transparenz weitgehend umgesetzt. In Bezug auf die noch ausstehenden Bereiche weist die Prüfstelle auf die Notwendigkeit einer vollständigen Anpassung an die Bestimmungen hin.

Data/Datum 30/09/2013

Per l'Organismo di valutazione/für die Prüfstelle

Wolfgang Bauer

Elena Eccher